



Biudžeto komitetas
Biudžeto kontrolės komitetas

CJ13_PV(2021)1025_1

PROTOKOLAS

2021 m. spalio 25 d. 13.45–14.00 val. posėdis

BRIUSELIS

Posėdis pradėtas 2021 m. spalio 25 d., pirmadienį, 13.51 val. pirmininkaujant BUDG komiteto pirmininkui Johanui Van Overtveldtui ir CONT komiteto pirmininkei Monikai Hohlmeier.

2021 m. spalio 25 d. 13.45–14.00 val.

1. Darbotvarkės tvirtinimas

Patvirtintas toks darbotvarkės projektas, koks pateikiamas šiame protokole.

2. Pirmininkų pranešimai

Numatytas nuotolinio balsavimo laikas BUDG ir CONT komitetuose:

- 2021 m. spalio 25 d., pirmadienį, 14.00–15.00 val.: balsavimas dėl pakeitimų,
- 2021 m. spalio 25 d., pirmadienį, 16.45–17.45 val.: galutinis balsavimas.

* * *

***** Nuotolinis balsavimas *****

Visi balsavime dalyvavę komitetų nariai balsavo naudodamiesi programa „EPVote“

3. Finansinio reglamento peržiūra atsižvelgiant į 2021–2027 m. daugiametės finansinės programos įsigaliojimą

CJ13/9/07111

2021/2162(INI)

Pranešėjai:

Nils Ušakovs (S&D)

AM – PE697.826v01-00

Monika Hohlmeier (PPE)

Atsakingi komitetai:

BUDG, CONT

Nuomonę teikiantis komitetas:

AGRI

Norbert Lins (PPE)

AL – PE699.044v01-00

- Pranešimo projekto tvirtinimas

Sprendimas: pranešimo projektas patvirtintas: 56 nariai balsavo už, 11 – prieš ir 1 susilaikė (žr. vardinio balsavimo puslapį ir rezultatų santrauką I priede).

***** Nuotolinio balsavimo pabaiga *****

4. Kiti klausimai

5. Kiti posėdžiai

Dar nepatvirtinta.

Posėdis baigtas 14.00 val.

Results of roll-call votes

Contents

3. The revision of the Financial Regulation in view of the entry into force of the 2021-2027 multiannual financial framework.....	4
3.1 Final vote.....	4

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

3. The revision of the Financial Regulation in view of the entry into force of the 2021-2027 multiannual financial framework

3.1 Final vote

56	+
NI	Mario Furore, Sabrina Pignedoli
PPE	Lefteris Christoforou, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Mircea - Gheorghe Hava, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Jeroen Lenaers, Janusz Lewandowski, Aušra Maldeikienė, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Markus Pieper, Petri Sarvamaa, Rainer Wieland, Michal Wiezik, Angelika Winzig, Tomáš Zdechovský
Renew	Olivier Chastel, Pascal Durand, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Pierre Karleskind, Moritz Körner, Alin Miţuţa, Nicolae Ştefănuţă, Nils Torvalds
S&D	Robert Biedroń, Caterina Chinnici, Corina Creţu, Paolo De Castro, Isabel García Muñoz, Eider Gardiazabal Rubial, Elisabetta Gualmini, Eero Heinäluoma, Pierre Larrourou, Claudiu Manda, Margarida Marques, Victor Negrescu, Tsvetelina Penkova, Nils Ušakovs, Lara Wolters
The Left	Luke Ming Flanagan, Silvia Modig, Younous Omarjee, Dimitrios Papadimoulis
Verts/ALE	Rasmus Andresen, David Cormand, Daniel Freund, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro, Michèle Rivasi, Viola Von Cramon-Taubadel

11	-
ECR	Ryszard Czarnecki, Zbigniew Kuźmiuk, Elżbieta Rafalska, Vincenzo Sofo
ID	Matteo Adinolfi, Anna Bonfrisco, Valentino Grant, Jean-François Jalkh, Joachim Kuhs, Héléne Laporte
NI	Andor Deli

1	0
ECR	Johan Van Overtveldt

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Monika Hohlmeier, Isabel García Muñoz, Petri Sarvamaa*, Caterina Chinnici*, Niclas Herbst*, Janusz Lewandowski*, Margarida Marques*</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Johan Van Overtveldt, Lara Wolters, Tomáš Zdechovský, Joachim Kuhs, Katalin Cseh*, Michal Wiezik, Tsvetelina Penkova*, Markus Pieper, Olivier Chastel, Sabrina Pignedoli, Ryszard Czarnecki, Luke Ming Flanagan, Lefteris Christoforou*, Claudiu Manda*, Angelika Winzig*, Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Siegfried Muresan, Jan Olbrycht, Rainer Wieland, Robert Biedroń, Paolo De Castro, Eider Gardiazábal Rubial, Elisabetta Gualmini, Eero Heinäluoma, Pierre Larrousurou*, Victor Negrescu, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Moritz Körner, Nicolae Stefanuta, Nils Torvalds, Rasmus Andresen, David Cormand, Alexandra Geese*, Francisco Guerreiro*, Anna Bonfrisco*, Valentino Grant*, Helene Laporte*, Zbigniew Kuźmiuk*, Bogdan Rzońca*, Silvia Modig*, Nils Ušakovs</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduo jantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Maria Grapini, Mikuláš Peksa, Elzbieta Rafalska, Viola von Cramon-Taubadel, Ramona Strugariu, Pascal Durand*, Andrey Novakov*, Herbert Dorfmann, Mircea Hava*, Aušra Maldeikiene*, Martin Hojsik*, Mario Furore*, Dimitrios Papadimoulis*, Andor Deli*</p>

(*) remote participation

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Точка дневnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Тоčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzionijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimieliimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/
Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat
des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/
Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos
políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliitisten ryhmien sihteeristö/
De politiska gruppernas sekretariat

PPE

S&D

Renew

ID

Verts/ALE

ECR

The Left

NI

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generālne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Monika Strasser</p>

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Evelyn Waldherr, Kaare Barslev, Gulia Bastianello, Cristina Degueldre, Emiliano Imeroni, Ana Maria Nogueira</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Asta Skripiene, Christine Vandenevcken, Kameliya Velcheva</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządźnik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

**BUDG - CONT Vote 25 October
2021**

**SUMMARY OF
RESULTS**

**Revision of the Financial
Regulation**

48	Amendments adopted
	16, CA 1, 29, CA 2, 38, CA 3, CA 4, 55, CA 5, 62, CA 6, 74, CA 7, CA 18, CA 8, CA 9, CA 10, 100, CA 11, CA 12, CA 16, 118, 121, CA 13, 126, CA 15, CA 14, 137, 138, 140, 142, 143, 144, 146, 148 Part 1, 149, 152, CA 17, 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 14, 15
11	Amendments rejected
	54, 73, 101, 117, 119, 120, 145, 147, 150, 151, 13
108	Amendments fallen (including not voted/withdrawn)
	17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 24, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 40, 42, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 48, 50, 51, 53, 52, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 63, 66, 68, 67, 69, 70, 72, 71, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 83, 82, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 94, 93, 92, 95, 96, 97, 98, 99, 102, 104, 105, 106, 107, 109, 114, 108, 110, 112, 115, 122, 123, 124, 125, 130, 131, 129, 127, 128, 132, 133, 134, 135, 136, 139, 148 Part 2, AGRI 1, AGRI 2, AGRI 3, AGRI 4, 3, 9, 10, 12